



14210 Peace avenue 19, Sukhbaatar district, 1st khoroo, Ulaanbaatar, Mongolia, Tel: 1800-1977  
 Web: www.tdbm.mn, www.ebank.mn Email: info@tdbm.mn



**REQUIRED INFORMATION FOR INCOMING  
 PAYMENTS IN JAPANESE YEN (JPY)**  
**(Японы иен хүлээн авах бол ашиглана)**

**59: BENEFICIARY'S ACCOUNT NAME, ADDRESS:\***  
 (Хүлээн авагчийн дансны нэр, хаяг) \_\_\_\_\_

**BENEFICIARY'S ACCOUNT NUMBER:**  
 (Хүлээн авагчийн дансны дугаар) \_\_\_\_\_

**57: BENEFICIARY BANK:**  
 (Хүлээн авагчийн банк)

**TRADE AND DEVELOPMENT BANK OF MONGOLIA,  
 SWIFT/BIC: TDBMMNUB**

**56: INTERMEDIARY BANK:**  
 (Дамжуулагч банк)

**\*MUFU BANK, LTD (HEAD OFFICE)**  
 TOKYO, JAPAN  
**SWIFT/BIC: BOTKJPJT**

**\*MIZUHO BANK LTD**  
 TOKYO, JAPAN  
**SWIFT/BIC: MHCBJPJT**

**\*SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION**  
 TOKYO, JAPAN  
**SWIFT/BIC: SMBCJPJT**

**70: THE PURPOSE OF THE PAYMENT:\*\***  
 (Төлбөрийн зориулалт) \_\_\_\_\_

Suggestions	Зөвлөмж
<p>* Please pay attention to the following suggestions when filling out “Beneficiary’s information”:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Please write full beneficiary’s account name in Roman alphabet.</li> <li>• Please write 9 digit TDB account number.</li> </ul>	<p>* Хүлээн авагчийн мэдээллийг бөглөхдөө дараах зүйлсийг анхаарна уу. Үүнд:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Төлбөр хүлээн авагчийн бүтэн нэрийг латин үсгээр бөглөнө.</li> <li>• Төлбөр хүлээн авагчийн ХХБ-ны 9 орон бүхий дансны дугаарыг бичнэ үү.</li> </ul>
<p>** Please keep in mind to give a correct, completed and clear payment purpose as in case of unclear payment purpose the payment will be stopped or rejected by our bank.</p>	<p>** Төлбөрийн зориулалт нь үнэн зөв, тодорхой байх ёстойг анхаарна уу. Төлбөрийн зориулалт тодорхойгүй тохиолдолд гүйлгээ саатах, буцаагдах эрсдэлтэй болохыг анхаарна уу.</p>
<p>In case of beneficiary’s account currency differ from the currency of transaction, TDB will apply its current FX rate and convert the payment to account currency.</p>	<p>Хүлээн авагчийн дансны валют шилжүүлгийн валютаас зөрүүтэй тохиолдолд тухайн өдрийн арилжааны ханшаар хөрвүүлэгдэн гүйцэтгэгдэнэ.</p>
<p>Please note that by filling above mentioned information’s correctly and completely and then providing required information to the ordering customer, you will receive your international payments without any delay from anywhere in the world.</p>	<p>Дээрх мэдээллийг үнэн зөв, бүрэн бөглөж, төлбөр шилжүүлэгчдээ өгснөөр та гадаадын аль ч улсаас богино хугацаанд гадаад шилжүүлгээ хүлээн авах боломжтой.</p>